



### 上月消費物價指數發表

政府統計處今日(星期一)發表一九八八年十二月的消費物價指數。一九八八年十二月的甲類及乙類消費物價指數(一九八四年十月至八五年九月等於一百)分別為一貳一點七和一貳一點八；較一九八七年十二月的兩項指數均上升百分之七點七。

與八八年十一月比較，甲類及乙類消費物價指數亦上升百分之零點五，但要留意季節性因素對這項比較可能有影響。

一九八八年的全年平均甲類消費物價指數和平均乙類消費物價指數分別為一壹七點五和一壹七點六，較八七年同期的平均指數分別上升百分之七點五和百分之七點四。

在截至一九八八年十二月的三個月內，經季節性調整的甲類消費物價指數及乙類消費物價指數，平均每月分別上升百分之零點七及百分之零點八。

甲類和乙類消費物價指數是根據一九八四至八五年度住戶開支調查結果，分別以百分之五十及百分之三十的本港市區住戶的開支模式計算。

甲類消費物價指數的對象，是在該期間每月開支在二千元至六千四百九十九元之間的家庭；而乙類消費物價指數的對象，則為每月開支在六千五百元至九千九百九十九元之間的家庭。

以下為兩類消費物價指數所包括的九個商品/服務組別的一九八八年十二月份指數，與一九八八年十一月及一九八七年十二月的指數比較：

(一九八四年十月至一九八五年九月期間的平均指數等於一百)

分類	甲類消費物價指數		乙類消費物價指數			
	一九八八年十二月	一九八八年十一月	一九八七年十二月	一九八八年十一月		
糧食	120.3	-0.0*	+8.6	121.4	+0.1	+9.2
住屋	117.2	+1.2	+5.3	113.1	+0.6	+4.1
燃料及電力	92.8	+0.6	+0.4	93.4	+0.7	+0.6
烟酒(家用)	125.4	+0.2	+7.0	126.4	+0.2	+7.3
衣服	132.6	+3.1	+10.2	135.3	+3.3	+10.7
耐用物品	119.9	-0.0*	+5.9	119.2	-0.0*	+5.9
雜項物品	136.9	+0.6	+9.4	130.1	+0.5	+9.0
交通及車務	122.3	+0.0*	+4.5	121.9	+0.0*	+4.9
服務	133.4	+0.6	+9.9	133.4	+0.7	+10.4
所有項目	121.7	+0.5	+7.7	121.8	+0.5	+7.7

\*變動少於百分之零點零五

與一九八八年十一月比較，糧食的甲類消費物價指數微降，而乙類物價指數則上升百分之零點一。新鮮蔬菜、新鮮水果和鹹水魚的平均零售價均下降，而米的平均零售價和酒樓及其他食肆的平均用膳費則上升。

住屋的甲類和乙類消費指數分別上升百分之一點二和百分之零點六。這是由於某些公共屋邨租金上升。

燃料及電力的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之零點六和百分之零點七。這是由於煤氣公司增加收費和電力燃料價格向上調整所致。

衣履的甲類消費指數上升百分之三點一，而乙類消費指數則上升百分之三點三。這是由於外衣價格較高。

雜項物品的甲類及乙類消費物價指數分別上升百分之零點六及百分之零點五。這是因為珠寶和浴室用品的價格較高。

服務指數在甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之零點六和百分之零點七。這是由於聖誕和新年假期間旅行團收費和的士高入場費上升。

此等價格變動的詳情載於一九八八年十二月份的「消費物價指數月報」。月報在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處或香港灣仔港灣道十二號政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處發售，每本三元五角；至於本地或海外郵購則可向香港炮台里一號政府新聞處刊物銷售組辦理。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：五〇八二三五零八九。

八八年十二月的恒生消費物價指數為一二七點九，較八八年十一月上升百分之零點五，較八七年十二月上升百分之九點七。恒生消費物價指數是根據八四至八五年期間的住戶開支統計中百分之十每月消費一萬至二萬四千九百九十九元的香港市區住戶的消費情況訂出，有關指數的詳情載於恒生銀行經濟研究部出版的恒生消費物價指數報告內。

— 完 —

### 交諮會明會議

交通諮詢委員會明日（星期二）舉行會議，討論新大嶼山巴士公司一九八九至一九九三年的發展計劃。

交諮會亦會討論香港油蔴地小輪船公司一九八九至一九九三年的發展計劃。

委員將聆聽有關第二次整體運輸研究初步結果的簡報。

會議下午二時三十分在中區政府合署舉行。

— 完 —

## 招標承投上水土地

屋宇地政署現正招標承投位於新界上水一幅面積約九千七百三十二平方米的土  
地。

該幅位於上水第七B區的土地供私人機構參與計劃及作非工業用（貨倉除外）。

根據建築規約，作住宅用之樓面建築面積不得超過四萬八千一百一十平方米，  
而作非工業用（住宅及貨倉除外）之樓面建築面積不得超過七百平方米。

發展的住宅單位數目不少於八百個，但亦不得超過八百八十個。

批期由合約生效日起計至二零四七年六月三十日屆滿。

每年租金一元（如須繳付），直至一九九七年六月三十日為止，其後租金相等  
於當時地段應課差餉租值的百分之三。

截標日期為三月十七日正午。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓  
屋宇地政署或九龍上海街二五零號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

投標文件亦可向沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、葵青、屯門、西貢及離島各  
地政處索取。

— 完 —

## 兩區暫停供水

水務署宣布，北角區部分樓宇的鹹水供應於星期三（一月二十五日）晚上十一  
時至翌日上午六時暫停，以便進行測漏工程。

受影響的樓宇位於英皇道、麥連街、屈臣道、海旁和興發街範圍之內，包括英  
皇道五十二號至六十八號及二五〇至二七六號、康福臺一至九號。

此外，葵涌區部分樓宇的食水供應於星期四（一月二十六日）晚上十一時至翌  
日上午六時暫停，以便進行測漏工程。

受影響的樓宇位於大高口道、禾塘咀街、興芳路和葵興路，包括葵興邨。

— 完 —

## 渡輪改道及減收船費

運輸署宣布，由星期三（一月二十五日）起，現時來往中區與尖沙咀東部的飛翔船航線，將由中區愛丁堡廣場碼頭開出，而不再使用卜公碼頭。

該飛翔船服務的航行時間，亦由現時每日上午十時零五分至下午六時零五分延長至每日上午七時至下午七時十分，每二十分鐘開出一班。

該服務的繁忙時間收費亦會由四元減至三元，而非繁忙收費則仍為兩元。

以下為繁忙時間表：

往尖沙咀東部

—————

\* 星期日及公眾假期；

\* 星期一至星期六每日上午七時至上午十時。

往中區

—————

\* 星期日及公眾假期；

\* 星期一至星期五每日下午四時三十分至下午五時五十分。

———  
完 ——

## 屯門臨時封路措施

運輸署宣布，為方便拆卸行人天橋，屯門D九路將於星期三（一月二十五日）及星期四由凌晨一時三十分至上午五時三十分暫時封閉。

封路期間，所有車輛包括公共小型巴士須改經青山公路（新墟段）。

同時，公共小型巴士將禁止駛入下列各段道路：

- \* 前往P二路的各支路；
- \* 前往屯門公路及屯發路的各支路；
- \* 青山公路以西的一段杯渡路；
- \* 屯門診療所以南的一段屯門鄉事會路。

———  
完 ——

## 薄扶林消防局開幕

立法局議員梁智鴻醫生今日（星期一）表示，在薄扶林設立一間新消防局及一所新救護站正切合時宜，為不斷發展的港島南面地區和區內日益增加的人口服務。

梁醫生在主持薄扶林消防局及薄扶林救護站的聯合開幕禮時說，隨著新消防局的啓用，消防人員於接獲區內火警報告後六分鐘內抵達火場的目標得以實現。

他說：「沒有人較醫生及護理人員更明瞭快速服務對挽救性命的重要，我想各位都會有同感，在處理與人命有關的工作時，必須分秒必爭。」

梁醫生續說，基於同樣的理由，當局計劃及興建了薄扶林救護站。

他說：「過去港島只有四間救護站，救護人員都面對工作壓力的問題，港島南部地區如召喚救護車，只能由香港仔及春坎角消防局調派救護車處理。」

薄扶林消防局是消防處成立以來第五十二間落成的消防局，而救護站則是自一九六六年以來設立的第二十一間。

新消防局於一九八七年十一月啓用，為華富邨、田灣邨、置富花園、碧瑤灣及石排灣工業區服務，以往這些地區要由堅尼地城消防局和香港仔消防局提供消防服務。自投入服務以來，新消防局共處理了三百一十五宗火警及一百五十六宗特別服務。

—————

編輯注意：開幕典禮的照片經由傳真機發放，並放稿箱備取。

———  
完———

## 沙田路臨時封閉

運輸署宣布，為方便進行公共照明設施維修工程，沙田路近威爾斯親王醫院的一段南行快綫，星期四（一月二十六日）晚上八時三十分至翌日凌晨一時三十分封閉。

駕車人士請小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

———  
完———

#### 塑膠業技術員研討會下月舉行

職業訓練局塑膠業委員會將於二月二十三及二十四日下午舉行研討會，探討如何能更有效地發揮塑膠注塑機的功能，歡迎業內的技術人員參加。

該局發言人表示，掌握有效使用注塑機的技巧，對製造優質塑膠產品十分重要，並可增加生產效益。

兩間大塑膠注塑製造商——震雄機器廠有限公司和奧地利的 BATTENFELD 的代表亦應邀主講，幫助參加者了解有關技巧。

該研討會適合業內的在職生產主管及注塑機調校技工參加，費用全免。

截止報名日期為二月三日。查詢詳情請致電五十八九三貳三四一內線二五六與訓練委員會秘書聯絡。

— 完 —

#### 葵青環境事務委員會會議

##### 討論廢水來源及處理方法

葵青區議會屬下環境事務委員會將於明日（星期二）的會議上，詢問環境保護署的代表有關葵青區工業及住宅廢水的來源分類及處理情況。

委員亦將討論葵青區議會成立規劃及發展事宜委員會的建議。

環境事務委員會屬下的清潔香港、環保推廣及小規模環境改善工程工作小組將報告工作進度。

#### 編輯注意：

葵青區議會屬下環境事務委員會明日（星期二）下午二時三十分在葵涌葵興政府合署十樓會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

## 第二十五屆學校舞蹈節 銀禧紀念活動即將展開

為慶祝二十五周年銀禧紀念，今年的學校舞蹈節將展開連串表演活動。

學校舞蹈節由教育署與香港學界體育理事會合辦。今年得到市政局、區域市政局、羅氏基金和新華銀行等公、私機構支持，比賽於本月十八日圓滿結束。

舞蹈節始於一九六五年，當時祇有二十四間中小學參加西方土風舞比賽；其後，舞蹈節的規模不斷擴大，加入了中國舞、東方舞、創作舞及舞劇等項目。

今年參加第二十五屆學校舞蹈節的學校有二百七十一間，學生四千零九十三人，共有三百九十九隊角逐各項殊榮。

以成績來說，今年亦是豐收的一年，得甲級獎的隊伍有一百二十五隊，而優等獎的有二十隊，全部得獎學校佔參加隊伍的百分之三十六。何明華會督銀禧中學同學的優美演出勇奪中學組全場冠軍；小學組的桂冠則由聖保祿小學所奪得。

為了紀念二十五周年，今年特別加設最進步學校獎，獎杯由教育署署長捐出，頒與最有進步的中、小學各一間。

在二月，學校舞蹈節的優勝隊伍將在置地有限公司、太古城中心和新世界中心的特別贊助下舉行銀禧紀念巡禮。優勝隊伍將於二月四日、十一日及十八日一連三個星期六先後在中區置地廣場（下午五時正）、太古城中心（下午三時正）及新世界中心（下午三時正）舉行三次表演。

至於學校舞蹈節優勝者表演暨頒獎典禮，則將於三、四月分別在香港大會堂（三月九日至十二日）、香港演藝學院（三月二十一日）和沙田大會堂（三月三十一日至四月二日）舉行。

表演的門票由二月九日起在下列城市電腦售票處發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館、香港體育館、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行（金馬倫里、高宜大廈、太古城中心及軒尼詩道）。市民亦可撥電五十七三九五九訂票及留座。

此外，一個名為「銀禧紀念精英匯演」將於七月份第一個周末舉行，屆時學校舞蹈精英將會應邀表演精彩舞蹈作品。

## 屯門周末舉行晚會 宣傳清潔香港運動

屯門區星期五（一月廿七日）舉行歌唱舞蹈綜合晚會，免費招待居民，藉此宣傳清潔香港運動的信息，屆時並會舉行屯門區家居清潔比賽的頒獎禮。

「家居清潔比賽頒獎典禮暨綜合晚會」由屯門區清潔運動委員會、屯門政務處及區域市政總署合辦，區域市政局贊助。

活動於晚上八時在屯門大會堂演奏廳舉行。

表演節目包括屯門兒童合唱團演唱公民教育主題曲「蚌的啓示」、「一呼百應」、「愛心長新苗」、「朋友」等四首歌曲，以及屯門文藝協進會舞蹈團表演斯里蘭卡舞「罐舞」和福建民族舞「採茶撲蝶」。

流行歌手李龍基和方曉虹亦會獻唱名曲多首。

綜合晚會入場券現已在屯門政務處及其四所分處免費派發，先到先得，派完即止。

— 完 —

## 東區道路安全運動周日展開

東區區議會現已在區內多個交通黑點懸掛合共三十五塊標語板，宣傳道路安全的信息。

區議會發言人今日（星期一）表示，標語板由區議會屬下的交通及運輸委員會懸掛，印有警剔性的字句，提醒市民注意道路安全。

本年度的東區道路安全運動本星期日（一月廿九日）展開，第一項活動是「東區道路安全巴士巡遊」。屆時一輛裝飾精美的開蓬巴士將在區內巡遊，宣傳道路安全的重要。區議員和交通安全隊隊員並會在各站派發宣傳品。

壓軸節目則為二月十九日（星期日）下午二時三十分在維多利亞公園舉行的「道路安全日」。

當日節目有綜合表演、攤位遊戲、交通安全城、迷你火車軌、道路安全巴士展覽等。攤位遊戲券二月一日起於東區政務處及各分處備取。

— 完 — 九

### 保養大廈設施維持環境清潔 業主立案法團扮演重要角色

九龍城政務專員方志偉今日（星期一）表示，區內業主立案法團在保養大廈公共地方的設施和環境清潔方面，一直扮演重要的角色。

方志偉在九龍城區大廈管理研討會致詞時說：「業主立案法團的成立，無疑是代表着居民群策群力、力求改善生活環境的精神。」

他表示業主立案法團肩負重大的管理責任，致力令大廈地方清潔，維修妥當，治安良好，居民能夠安居樂業。

他稱，法團除了大廈管理的工作外，又負起促進睦鄰關係的責任，舉辦各種活動讓居民有機會增進了解。

同時，透過組織法團和法團的活動，更可鼓勵居民參與社區事務，加強他們的社區歸屬感，促進與政府的溝通。

研討會在何文田包美達社區中心舉行，由九龍城區大廈管理統籌小組和政務處合辦。出席的約有一百五十名業主立案法團主席、委員和成員。會場並設有介紹大廈管理、保養和維修的展覽。

九龍城區大廈管理統籌小組在去年十一月成立，成員包括一名房屋事務經理、一名副房屋事務經理和兩名房屋事務助理。

成立小組的目的是針對在多層大廈的管理問題，向業主、業主立案法團、互助委員會或管理公司提供改善方法。小組會定期與業主法團和互委會舉行「大廈管理研討會」，提供意見協助他們更有效地管理、維修和保養大廈。

出席今日研討會的嘉賓包括新近成立的私人大廈管理諮詢委員會委員李安。他以「諮詢委員會的政策和方針」為題發表演說。

香港律師公會代表傅德楨、卓德測計師行高級助理董事盛海根、消防處防火組代表李春發、廉政公署代表郭譚潔瑩、九龍城區警民關係主任鄭勵文、市政總署代表馬鄧麗麗等嘉賓亦有出席研討會，替與會人士解答大廈管理的問題。

### 港府官員出席邊境聯絡周年檢討會

由政治顧問寇立夫率領的一批香港政府官員今日（星期一）應廣東省外事辦公室主任邀請前往汕頭訪問四天。

一行人將於星期四（一月二十六日）回港。

政府發言人今日發表上述公布時表示，他們此行會出席邊境聯絡安排的周年檢討會議。

邊境聯絡計劃使警務處、人民入境事務處和海關的代表得以與廣東有關部門的代表交換管制邊境事宜的資料。

是項計劃於一九八一年實行，此後周年檢討會輪流在本港及廣東進行。對上一次會議於香港舉行。

——完——

### 元朗市鎮設計委員會周三會議

元朗區議會轄下市鎮設計及地區發展委員會星期三（一月廿五日）舉行八八至八九年度第五次會議。

會議將討論沙江圍發展藍圖及為配合新界環迴公路而擬建的石湖圍行人天橋。

—————

### 編輯注意：

元朗區議會市鎮設計及地區發展委員會會議定於星期三（一月廿五日）下午三時假元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員蒞臨。

——完——

編輯注意：下稿已於星期六（廿一日）由新聞發布機發出

### 第十一屆荳灣藝術節揭幕 江蘇台北藝團表演展繽紛

第十一屆荳灣藝術節今晚（星期六）揭開序幕。序幕表演由專程來港的江蘇藝術團和台北市青少年民俗藝術團擔綱演出。

江蘇藝術團的表演曾多次獲獎，而台北市藝術團亦多次往海外表演。兩者均為海峽兩岸享負盛名的演藝團體，今次首度同台演出，為荳灣藝術節掀起序幕。

今晚的演出項目有手技、扯鈴、跳繩、轉碟、踢毬子、椅子頂、獅子舞、笙和二胡獨奏、吹打樂合奏及雙人舞「新婚禮」等。

新近成立的荳灣區議會兒童合唱團亦在開幕禮上初試啼聲，以荳灣稚子嘹亮清脆的嗓子唱出今屆藝術節的序曲。

開幕典禮在荳灣大會堂演奏廳舉行，由新界政務署長孫明揚主禮。

今屆荳灣藝術節以「藝術荳接觸」為主題，邀請多個海外及本港演藝團體在長達三十八天的藝術節期間，提供五十多場精彩表演。

名為「西洋畫薈萃」的畫展明日（星期日）起在荳灣大會堂展覽廳展出。屆時將有數十幅西洋畫供市民觀賞，展期一周。

明晚的節目還有在荳灣大會堂舉行的「樂聚荳灣民歌」和在楊屋道籃球場舉行的「迎春音樂晚會」。

藝術節其他節目有頌榮華劇團演出賀歲戲寶；藝進同學會演出「花心大丈夫」；香港芭蕾舞團演出「羅密歐與茱麗葉」；紅星樂隊獻唱金曲；漢城交響樂團演奏會；電影精選和藝術培育計劃作品聯展等。

第十一屆荳灣藝術節由荳灣區議會、荳灣政務處和荳灣文藝康樂協進會合辦，旨在促進區內文娛活動的發展。

今屆藝術節經費預算達二百萬元，由荳灣區議會、區域市政局與區內熱心機構及人士贊助。

節目小冊現正在荳灣政務處各諮詢處派發，歡迎索閱。

編輯注意：下稿已於星期六（廿一日）由新聞發布機發出

#### 沙田區增設青少年服務

社會福利署署長黃錢其濂今日（星期六）表示，在沙田的五十萬人口中，年齡六歲至二十四歲的青少年約佔三分之一，因此對青少年服務需求殷切，尤以青少年中心為然。

她在香港青少年服務處沙田恒安青少年中心開幕典禮上表示，青少年中心的設立，是為六歲至二十四歲青少年在家庭和學校以外提供一個學習環境。

她說，透過專業社會工作人員組織各項活動，可協助青少年善用餘暇，培養興趣。此外青少年可學習與人相處的技巧，培養良好的品格，發展他們的潛能和領袖才能，並可增加他們對社會事務的認識和關心，從而參與服務社會。

中心又透過各種家庭生活教育活動，增加父母和子女間的溝通和諒解，鞏固家庭成員的關係，促進和諧和愉快的家庭生活。

她說：「現時區內共有十八間青少年中心，預算在一九八九至九〇年度再增設七間青少年中心，除了部分會設立在新建成的公共屋邨外，亦會在大型的私人樓宇，找尋適當的地方提供這項社區服務來滿足區內的需求。」

她讚揚香港青少年服務處自從一九七八年成立以來，一直為青少年和家庭提供各項多元化服務，包括家庭服務中心、兒童之家、學校社會工作、家庭生活教育及青少年中心等。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（廿一日）由新聞發布機發出

#### 幼兒園工作講座今舉行

二百五十多名幼兒中心營辦者及工作人員今日（星期六）出席一講座，以了解最近出版的「日間幼兒園活動指引」的內容及應用事宜。

講座由社會福利署及香港社會服務聯會日間幼兒園活動指引聯合工作小組舉辦，該小組是由社署、志願機構及學院的代表組成。

此套指引的目的是提供參考資料，幫助日間幼兒園，使它們在設計訓練內容和技巧方面，更能符合學前兒童成長的需要。

該指引概述幼兒在各個成長階段中的特徵、幼兒照顧活動和課程的目標，以及如何設計和策劃這些活動。

指引亦建議如何安排各種活動，啓發幼兒的才能，及如何使不同的活動和幼兒的日常生活互相配合。

此套指引於去年十二月分發予所有幼兒中心及有關團體。有關人士對指引的回應會在再版時加以考慮。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（廿一日）由新聞發布機發出

#### 全港公開舞蹈比賽

今明兩天觀塘舉行

由觀塘政務處、觀塘區文娛康樂促進會合辦、市政局協辦、觀塘扶輪社贊助的第十八屆全港舞蹈公開比賽，今晚（星期六）以公開組中國舞比賽揭開序幕。

觀塘政務專員溫宗柱在觀塘寧波第二中學主持這項為期兩天的比賽開幕儀式時說，今次比賽不單有助增進居民對社區的歸屬感，更能進一步提升地區的表演藝術水平。

溫宗柱又讚揚地區人士和團體成功舉辦是項活動，特別是觀塘區文娛康樂促進會。

他指出，該會以一個地區性的團體而能夠舉辦一個全港性的活動，而且持續十八年之久，實在是非常難能可貴和值得自豪的。

舞蹈賽分為幼童組、少年組及公開組，適合不同年齡和興趣的人士；共有七十七隊精英參加角逐。

舞蹈賽今晚開幕後，將於明日（星期日）上午十時至晚上十時半繼續舉行。頒獎禮及優勝隊伍演出則安排在四月份在大會堂舉行。

—完—

編輯注意：下稿已於星期六（廿一日）由新聞發布機發出

### 西貢區節今日揭幕

節目豐富娛樂坊衆

一九八九西貢區節今日（星期六）舉行開幕典禮及「千歲宴」，招待約一千名區內老人。

西貢區節籌備委員會發言人說，區節的各項活動旨在加強居民的歸屬感，並表示對區內老人的尊敬及關懷。

除了今明兩日為老人舉行「千歲宴」外，籌委會還為老人家安排了敬老綜合匯演、老人健康日及老人互訪等節目。

此外，籌委會亦於「千歲宴」席上派發於三月一日至十五日期間舉行的老人優惠雙周老人優惠券，老人於該段時間內持券光顧區內十七間酒樓及商店，可獲優待。

區節還有其他為區內不同年齡和興趣的居民而設的活動，包括粵劇「鳳閣恩仇未了情」及「龍鳳爭掛帥」，新春足球比賽、新春長跑、綜合晚會、「兒童細運會」及「浪漫之旅」舞會等，全部項目，除「浪漫之旅」舞會外，均免費入場。

籌辦區節的預算費用約為三十七萬元，其中二十一萬元由西貢區議會贊助，餘款則由區域市政局及地區人士捐助。

—完—

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

### 大型體育嘉年華會深水埗舉行

深水埗區今日（星期日）舉行一個大型體育嘉年華會，十個區內分區的代表在多項競技遊戲中大顯身手，充份發揮各隊的合作精神，比賽過程充滿歡樂氣氛。

體育嘉年華會由深水埗體育會及市政局合辦，並得到深水埗區議會贊助，是為期三周的區節的主要節目之一。

嘉年華會由副港九政務署長梁世華主持金龍點睛儀式，其他主禮嘉賓包括深水埗區議會主席戴東嶽、深水埗政務專員梁永立、深水埗體育會主席周君廉及區節統籌委員會主席蔡宏豪。

數以百計的深水埗居民在節目中細心欣賞各項舞龍、舞獅、千人操、樂隊演奏、國術表演及競技遊戲。參與競技遊戲的人士則包括各分區代表及學校。

另一方面，大會亦邀請了二百名來自深水埗越南難民中心的難民，在為數約二十名為該營服務的志願工作人員陪同下，欣賞各項精彩演出。

在欣賞之餘，他們更派出代表，為居民獻唱歌曲及表演民族舞。

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

— 完 —

### 灣仔敬老大會閉幕

灣仔區各社團敬老大會今日（星期日）舉行閉幕禮，並招待六百多位七十五歲以上的耆老於區內酒樓晚宴，席上有粵曲演唱，場面熱鬧。

灣仔敬老大會自去年十一月揭幕以來，曾先後舉行粵劇欣賞、粵曲演唱、午間美點及探訪安老院等活動，共招待二千多名耆老參加。

是項運動的經費約為二十五萬元，由區內機構、公司、商人、互助委員會、業主立案法團及灣仔區議會等贊助。

出席今晚閉幕禮的嘉賓有灣仔政務專員周守信、灣仔區議會主席林貝聿嘉及大會主席趙偉勝。

— 完 —

附五

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

政府努力發展沙田  
社區健康市民安居

在各方面的努力和市民的支持下，政府將繼續進一步使沙田成為健康正常的社區，杜絕不良影響在沙田發展。

沙田政務專員翁築雄今日（星期日）在新城市廣場主持「沙田區反黑社會綜合表演暨滅罪運動頒獎典禮」時，作上述表示。

他說：「最令人欣慰的是沙田區的果社會問題並不嚴重，不過，我們絕不會放鬆反黑社會的工作。」

「反之，我們更加努力撲滅罪行，使沙田成為更安定繁榮的理想居所。」

翁築雄透露，為了積極發展沙田社區，迎接九十年代來臨，政務處聯同地方人士籌劃年底舉辦大規模的沙田節，安排多項文娛、康體及社區建設活動。

此外，沙田區撲滅罪行委員會主席陳士彬表示，沙田區打擊青少年犯罪的努力已見到成果。

他說：「一九八八年初平均每月有超過一百名青少年被捕，而在八八年第三季青少年被捕數字已下降三分之一。」

「這是過去數月來，沙田區撲滅罪行委員會聯同各政府部門及地區人士共同努力的結果。」

沙田區撲滅罪行委員會今日舉行的「反黑社會綜合表演暨滅罪運動頒獎典禮」娛樂與教育並重，吸引大批區內外人士前往欣賞。

表演節目計有日本正武館的空手道、蘇浙公學的土風舞、沙田文藝協會中樂團的中樂演奏、美林小學的小提琴匯演，以及少年警訊的民歌表演。

沙田區撲滅罪行委員會並在典禮上，頒發獎項給較早時舉行的標語、徵文、問答和填色比賽的優勝者。

除翁築雄和陳士彬外，其他主禮人士有沙田區議會主席吳燦林、沙田警區指揮官夏禮德、立法局議員兼沙田區議員黃宏發等。

——完——

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

#### 南區專員勸告青少年

勿涉足黑社會毀前程

南區政務專員陳梁夢蓮今日（星期日）勸喻青少年，即使受人威迫利誘也不應與黑社會扯上關係，以免自毀前途。

在南區撲滅罪行委員會主辦的撲滅罪行嘉年華會上，陳梁夢蓮說已經成為黑社會分子的人士，應利用「洗脫三合會會籍計劃」展開新生。

今日在鴨脷洲舉行的嘉年華會設有各式各樣宣傳滅罪信息的攤位遊戲，另外又有著名電台和電視台藝員、南區兒童合唱團表演節目、西區少年警訊演出反黑社會話劇，吸引了數以百計的居民參加。

是次嘉年華會是南區一九八八至八九年度撲滅罪行運動的壓軸項目，該運動年內舉辦了連串以反黑社會、反店內盜竊及家居安全為主題的活動。

南區撲滅罪行委員會主席簡文利說：「活動項目包括一個專為區內居民，尤其是年老人士而辦的研討會，教導他們如何使用警察派出所門外的緊急報案系統，及由委員與警方代表聯袂探訪區內的中小學校。」

「此外，我們舉辦了反店內盜竊標語創作比賽，及特別為年青人舉辦了反黑社會籃球比賽。」

該兩項比賽的優勝者亦在今日的嘉年華會中獲頒贈獎項。

嘉年華會同時亦為了一九八八至八九年度南區撲滅罪行運動的閉幕活動。閉幕典禮的主禮嘉賓除有陳梁夢蓮和簡文利外，還有南區區議會主席許湧鐘、警方西區指揮官杜禮、香港仔分區指揮官麥暉、滅罪運動籌委會主席潘順國及委員陳光、謝傑圖、馬月霞和蘇周艷屏。

—完—

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

葵青清潔日今舉行  
展開清理垃圾行動

葵青區今日（星期日）舉行葵青清潔日，並於未來兩個月內展開連串清理垃圾行動。

葵青政務專員鄧國威、葵青區議會主席李永達、葵青清潔日主席黃文泰，聯同區議員和區域市政局議員今日率先清理青衣大王下村附近一處山坡。

葵青區議會屬下環境事務委員會撥款六萬多元，以供舉辦連串清潔活動，葵青清潔日是多項活動之一。

為了鼓勵市民注意保持居住環境清潔，委員會已於去年舉辦大廈清潔比賽及舉報垃圾黑點計劃。

大廈清潔比賽私人大廈組及公屋組的冠軍分別是華景山莊第十四座和祖堯邨一所老人宿舍—松齡舍。冠軍得主於今日的葵青清潔日獲頒獎座，以資獎勵。

此外，葵青區七個分區的義工今日亦跟進較早時在區內推行的舉報垃圾黑點計劃，聯同區域市政總署人員清理區內十個居民所舉報的垃圾黑點。

— 完 —